



Stadioninfo

91,92,93

Sonntag
10.11.2019

14:00 Uhr

Adolf-Jäger-
Kampfbahn



Foto: noveski.com

Altona 93 vs. FC Eintracht Norderstedt



ihre McDONALD'S RESTAURANTS AM BAHNHOF ALTONA

ICH LIEBE ES®



© 2018 McDonald's





DB

Barthel ARMATUREN

ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK KL

S

**Ein Team, das bewegt -
auf und neben dem Platz!**

Die **S-Bahn Hamburg** unterstützt Altona 93 auch in dieser Saison!
Wir bringen Euch **sicher, entspannt & umweltfreundlich**
zu allen Heimspielen.



Für mehr Infos **QR-Code** scannen!

Partner im **HVV** **S** Bahn Hamburg

Liebe AFC-Anhänger, liebe Stadionbesucher,

ich begrüße Sie und Euch recht herzlich zum ewig jungen Prestige-Duell gegen unseren Liga-Konkurrenten aus Norderstedt auf der Adolf-Jäger-Kampfbahn. Mein besonderer Willkommensgruß gilt natürlich der Eintracht-Mannschaft nebst Trainern und Betreuern sowie den Offiziellen und dem Anhang.

Wie beschwerlich und weit der Weg zu einer stabilen Regionalliga-Mannschaft ist, haben unsere heutigen Gäste uns in den vergangenen Jahren ein Stück weit vorgelebt. Dass wir erst am Anfang des Weges stehen, ist daher wenig verwunderlich. Allen Verantwortlichen – sowohl im sportlichen als auch im kaufmännisch-organisatorischen Bereich – war vor der Saison bewusst, dass es um nicht viel mehr als „Spielklasse halten“ gehen kann und wird. Zu groß sind sowohl wirtschaftlich als auch sportlich die Unterschiede zur Konkurrenz. Die Tabelle lügt auch da nicht!

Dennoch gibt es nach wie vor stichhaltige Gründe hoffnungsvoll mit dem heutigen Heimspiel in die Rückrunde zu starten, denn im Gegensatz zu unserem „ersten Versuch“ vor zwei Jahren, haben wir zwar die gleiche Punktzahl erreicht, stehen aber nicht auf einem direkten Abstiegsplatz. Zudem haben wir ein deutlich besseres Torverhältnis (wenngleich kein gutes!) aufzuweisen. Der Kontakt zum unteren Mittelfeld ist nach wie vor gegeben und die Mannschaft ist leistungsmäßig viel näher am notwendigen Niveau als in der Saison 2017/18.

Mit diesen Erkenntnissen im Hinterkopf und der Möglichkeit das Team in der Winterpause punktuell möglicherweise noch verstärken zu können, bin ich guter Dinge, was unser Saisonziel betrifft. Vielleicht gelingt es Trainer und Mannschaft ja bereits heute den Hebel umzulegen, denn die eigentlich zu hohe Hinspiel-Niederlage dürfte Anlass genug sein, den Eintracht Akteuren und Ihnen aufzuzeigen, dass wir nicht nur Lob, sondern auch Punkte einfahren können.

Ich bin sicher: Wenn auf dem Platz und auf den Rängen alles in die Waagschale geworfen wird, was wir zu bieten haben, wird am Ende auch Zählbares herauspringen. So wünsche ich uns allen ein unterhaltsames Spiel und einen erfolgreichen Start in die Rückrunde.

Herzlichst, Ihr und Euer
Dirk Barthel



DIRK BARTHEL (1. VORSITZENDER)

**HIER KAUFEN
PROFIS &
GENIESSER**



SELGROS
cash & carry

www.selgros.de

**Komm vorbei und entdecke
Deinen Markt in Hamburg-Altona!**

SELGROS Cash & Carry Hamburg-Altona
Tasköprüstraße 10 · 22761 Hamburg-Altona
Tel.: 040 85347-0 · Fax: 040 85347-199

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 6 – 22 Uhr
Sa. 7 – 20 Uhr

Für Gewerbetreibende, Freiberufler und Selbstständige

**MIT PROFIL
DURCH
DEN WINTER**



BIS ZU 50€
FÜR MONTAGE
UND SERVICE
BEIM KAUF VON
4 PIRELLI REIFEN*

AKTION GÜLTIG VOM 01.10. BIS 15.12.2019
* Die ausführliche Aktionsbeschreibung und die Teilnahmebedingungen zur Promotion finden Sie unter pirelli.de/winter2019.

HOLST & PIEPER **PIRELLI**

Holst & Pieper
Eidelstedter Weg 18
20255 Hamburg
Tel.: 040 563806
www.reifenhamburg.de

Gegner-Check

FC Eintracht Norderstedt

9. Platz | 8 S | 1 U | 8 N | 25 Punkte | 29:27 Tore

Am 24.04.2003 wurde der Fußball-Club Eintracht Norderstedt von 2003 e.V. als reiner Fußball-Verein offiziell gegründet. Mit dieser Gründung wurde die Fußball-Abteilung des 1. SC Norderstedt sowie die dazugehörige Sportanlage, das Edmund-Plambeck-Stadion (kurz: „EPS“), übernommen.

Der neu gegründete Verein um Präsident Reenald Koch und „Vize“ Eddy Münch startete zunächst in der Kreisliga, übersprang dann zügig die „Hürden“ Bezirksliga und Landesliga, bevor nach sieben Jahren Verbands- beziehungsweise Oberligazugehörigkeit das erklär- te Ziel „Regionalliga“ erreicht wurde.

Neben dem Regionalliga-Aufstieg gehören sicherlich die beide Finalsiege im Hamburger Oddset-Pokal 2016 und 2017 sowie der damit verbundene Ein-

zug in die erste DFB-Pokal-Hauptrunde, zu den größten Vereinserfolgen. Insbesondere der 4:1-Endspielsieg 2016 gegen unseren AFC, der erst nach sehr spätem Ausgleich und dann in der Verlängerung realisiert werden konnte, wird vielen von Ihnen noch im Gedächtnis sein.

Nachdem sich der Klub aufgrund guter wirtschaftlicher und kontinuierlich weiter ausgebauter Infrastruktur zügig in der höchsten norddeutschen Spielklasse etablieren konnte, wurde in der Saison 14/15 mit dem sechsten Rang die bis dato beste Platzierung erzielt.

Seither zeigt die sportliche Tendenz (7., 9., 13.) eher nach unten, was aber auch ein gutes Stück weit der zunehmenden Stärke der Konkurrenz geschuldet ist. „EN03“ spielte eine durchwachse-

ne Hinrunde mit einem überragenden Start, der durch drei Niederlagen in Folge schnell für Ernüchterung sorgte.

Nach ebenso durchwachsender erster Saison im Eintracht-Trikot, setzte Ex-AFC-Kapitän Nick Brisevac mit aktuell sechs Saisontreffern sowie fünf Vorlagen deutlich größere sportliche Akzente und gehört, neben etlichen etablierten Akteuren wie Lars Huxsohl, Philipp Koch, Johann von Knebel oder Jan Lüneburg, mittlerweile zu den absoluten Führungsspielern im Team von Coach Jens Martens.

UND SO KÖNNTEN SIE SPIELEN:

Lars Huxsohl - Hamajak Bojadgian, Juri Marxen, Rico Bork, Yannik Nuxoll - Evans Nyarko, Johann von Knebel, Lennart Keßner, Philipp Koch - Michael Kobert, Nils Brüning



IMAGEtrendline

Thomas Janiczek • Rollbarg 26 • 25482 Appen- Etz
0 41 01 / 85 12 46 • IMAGEtrendline.de

Werbeartikel • Präsentе • Prämien
Sport- und Fanartikel • Events
Image- und Sportmarketing
Drucksachen aller Art • Imagefilm
Produkt- und Firmenpräsentationen

Profis für alle Baustoffe!

- Bauen
- Sanieren
- Renovieren

Bauzentrum
Lüchau

HH-Volkspark • Winsbergring 7 • ☎ 040 / 853909-0

www.luechau.de



2. AFC Weihnachtsmarkt

Sonnabend 14. Dez. von 15:00 bis 21:00 Uhr
Sonntag 15. Dez. von 12:00 bis 18:00 Uhr

Im Stadion von Altona 93
Griegstraße 62

Kinderpunsch, Glühwein, Versteigerung eines geschmückten Weihnachtsbaumes, Süßes für die Kids, Schmuck, Honig, Gewürze, Weihnachtsmusik, Weihnachtsmann und noch vieles mehr!

Schnacken – Schlemmen – Shoppen
Weihnachtlicher Spaß für Groß und Klein!
Weitersagen – für alle, die Lust auf Weihnachten haben!



Textilpflege
Utecht

Über 90 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
Telefon 040/899 24 40
www.Textilpflege-Utecht.de

contro

Veranstaltungsdienste GmbH

Mit Sicherheit mehr Service!
Fuhlsbüttler Straße 399 • 22309 Hamburg
Fon 040-500 212-7 • info@contro.de

Wieder **Unsinn** verzapft?
Kordes Rosen entschuldigen **Alles!**
www.Rosen.de



PLATZ	GEGNER	SPIELE	SIEGE	REMIS	NIEDERLAGEN	TORE	TORDIFFERENZ	PUNKTE
1	VfL Wolfsburg II	17	12	2	3	49:21	28	38
2	VfB Lübeck	16	12	0	4	34:17	17	36
3	SC Weiche Flensburg 08	15	10	2	3	25:13	12	32
4	Holstein Kiel II	15	9	3	3	34:23	11	30
5	BSV Schwarz-Weiß Rehden	17	8	4	5	28:18	10	28
6	SV Werder Bremen II	17	8	4	5	28:27	1	28
7	VfB Oldenburg	17	8	3	6	33:29	4	27
8	SV Drochtersen/Assel	17	8	2	7	27:26	1	26
9	FC Eintracht Norderstedt	17	8	1	8	29:27	2	25
10	TSV Havelse	17	7	3	7	29:31	-2	24
11	Lüneburger SK Hansa	16	7	2	7	28:30	-2	23
12	Hamburger SV II	15	6	3	6	32:23	9	21
13	FC St. Pauli II	17	4	4	9	25:29	-4	16
14	SSV Jeddelloh	17	3	5	9	31:37	-6	14
15	Hannover 96 II	16	4	2	10	17:32	-15	14
16	Altona 93	17	3	4	10	23:39	-16	13
17	Heider SV	16	3	3	10	17:45	-28	12
18	Hannoverscher SC	17	1	7	9	14:36	-22	10

13. SPIELTAG | 05. - 06.10.2019

VfB Lübeck - SV Werder Bremen II	2:1 (1:1)
Heider SV - VfL Wolfsburg II	0:5 (0:3)
SSV Jeddelloh - BSV SW Rehden	1:4 (0:3)
TSV Havelse - Eintracht Norderstedt	0:1 (0:0)
FC St. Pauli II - Holstein Kiel II	0:1 (0:0)
Altona 93 - Weiche Flensburg 08	1:1 (1:0)
Lüneburger SK Hansa - Hannoverscher SC	2:1 (1:1)
SV Drochtersen/Assel - VfB Oldenburg	5:1 (3:0)
Hannover 96 II - Hamburger SV II	20.11.19

14. SPIELTAG | 12. - 13.10.2019

VfL Wolfsburg II - FC St. Pauli II	5:1 (1:1)
Hamburger SV II - SV Drochtersen/Assel	1:0 (1:0)
Weiche Flensburg 08 - Lüneburger SK Hansa	5:1 (3:0)
BSV SW Rehden - Altona 93	2:0 (0:0)
VfB Oldenburg - SSV Jeddelloh	2:0 (1:0)
Holstein Kiel II - TSV Havelse	0:0 (0:0)
Eintracht Norderstedt - VfB Lübeck	1:2 (0:2)
Hannoverscher SC - Heider SV	1:2 (1:1)
SV Werder Bremen II - Hannover 96 II	2:1 (1:0)

15. SPIELTAG | 18. - 20.10.2019

SV Drochtersen/Assel - SV Werder Bremen II	2:1 (0:0)
Hannover 96 II - Eintracht Norderstedt	0:1 (0:0)
SSV Jeddelloh - Hamburger SV II	1:3 (0:1)
TSV Havelse - VfB Lübeck	3:1 (0:1)
Holstein Kiel II - VfL Wolfsburg II	4:1 (2:0)
FC St. Pauli II - Hannoverscher SC	6:0 (2:0)
Altona 93 - VfB Oldenburg	2:6 (2:4)
Lüneburger SK Hansa - BSV SW Rehden	1:3 (0:1)
Heider SV - Weiche Flensburg 08	20.11.19

16. SPIELTAG | 26. - 27.10.2019

Hamburger SV II - Altona 93	3:0 (2:0)
Weiche Flensburg 08 - FC St. Pauli II	4:1 (3:1)
VfB Lübeck - Hannover 96 II	4:0 (1:0)
SV Werder Bremen II - SSV Jeddelloh	2:2 (1:1)
TSV Havelse - VfL Wolfsburg II	3:4 (2:3)
Eintracht Norderstedt - SV Drochtersen/Assel	0:1 (0:0)
VfB Oldenburg - Lüneburger SK Hansa	3:2 (2:1)
Hannoverscher SC - Holstein Kiel II	1:1 (0:0)
BSV SW Rehden - Heider SV	5:1 (2:1)

17. SPIELTAG | 01. - 03.11.2019

Hannover 96 II - TSV Havelse	2:3 (0:2)
VfL Wolfsburg II - Hannoverscher SC	5:0 (2:0)
Heider SV - VfB Oldenburg	0:3 (0:1)
SSV Jeddelloh - Eintracht Norderstedt	1:2 (1:0)
Holstein Kiel II - Weiche Flensburg 08	Ausfall
FC St. Pauli II - BSV SW Rehden	2:0 (1:0)
Lüneburger SK Hansa - Hamburger SV II	Ausfall
Altona 93 - SV Werder Bremen II	1:2 (0:1)
SV Drochtersen/Assel - VfB Lübeck	1:0 (0:0)

18. SPIELTAG | 08. - 10.11.2019

FC St. Pauli II - VfB Oldenburg	-- (-:-)
SV Drochtersen/Assel - Hannover 96 II	-- (-:-)
VfL Wolfsburg II - Weiche Flensburg 08	-- (-:-)
Heider SV - Hamburger SV II	-- (-:-)
SSV Jeddelloh - VfB Lübeck	-- (-:-)
Hannoverscher SC - TSV Havelse	-- (-:-)
Altona 93 - Eintracht Norderstedt	-- (-:-)
Lüneburger SK Hansa - SV Werder Bremen II	-- (-:-)
Holstein Kiel II - BSV SW Rehden	-- (-:-)

Hautnah an der Elbe!



Quirlig – Gut und günstig!
Direkt an der Großen Elbstraße!

Sie finden uns dort, wo der Fisch am besten schmeckt: von Fischhändlern umgeben, direkt in der Fischmarkthalle. Hier wird der frische Fisch traditionell oder mediterran auf natürliche Art zubereitet und serviert. Die bunte Mischung von Gästen und die offene Küche garantieren eine lebendige Atmosphäre und das Essen ein tolles Geschmackserlebnis. Das Angebot reicht vom besten Fischbrötchen über den Hamburger Pannfisch bis zu Hummer.

HIER EINE KLEINE AUSWAHL:

Fischsuppe mit Fischstücken	4,60	Hamburger Backfisch mit warmen Kartoffelsalat und Remouladensauce	9,50
Seelachsfilet mit warmen Kartoffelsalat	7,50	Fischteller mit verschiedenen Fischen und Salat oder Gemüse...	17,50
Hamburger Pannfisch, Senfsauce, Blattspinat und Bratkartoffeln	9,50		

+ aktuelle Tageskarte nach Saison!

FISCHBEISL | DAS FISCHBISTRO
GROSSE ELBSTRASSE 131 | 22767 HAMBURG | TEL. +49-40-3907275

OMNIBUSBETRIEB BAEHR

Ihr Busunternehmen aus Schenefeld!
Osterbrooksweg 51-53
22869 Schenefeld
Telefon: 040 182 38 72
anfrage@omnibusbetrieb-baehr.de
www.omnibusbetrieb-baehr.de

Bar Vivo

DIE GRÖSSTE SPORTSBAR HAMBURGS

BRÜCKE 10

Die Fischbrötchenbude

St. Pauli Landungsbrücken

WIR SIND FÜR SIE DA!

Shell Station Bornkamm GmbH

Behringstr. 112
22763 Hamburg

Tel.: 040/880 07 86



Yilmaz - Gartenbau

Ismail Yilmaz
Feldstraße 68
22880 Wedel

Telefon: +49 4103 8037679
Mobil: +49 173 6535673
E-Mail: info@yilmaz-gartenbau.de

Ob Gartenbau, privates Klein- oder öffentliches Großprojekt, Wohlfühl-Garten oder repräsentative Außenanlage: Wir realisieren Ihre Pläne und Wünsche.

HD HENRY DOHRN

... aus gutem Grund.

Osterbrooksweg 65-67
22869 Schenefeld
T. 040 830 28 95

**CONTAINER
BAUSTOFFE
SORTIERZENTRUM**



CONTAINER ONLINE BESTELLEN AUF WWW.HENRY-DOHRN.DE



UNSER TEAM, SAISON 2019/2020



TEAMFOTO (SAISON 2019/20): HINTERE REIHE V.L.N.R.: Can Daglioglu (Physio), Erdogan Pini, William Wachowski, Benjamin Safo-Mensah, Christian Rohweder, Maximilian Dagott, Abdullah Yilmaz, Bujar Sejdija, Andy Sude (Medien/Orga) | MITTLERE REIHE V.L.N.R.: Berkan Algan (Trainer), Mike Perlwitz (Werbepartner), Malte Hintze (Team-Betreuer), Uwe Krampitz (Zeugwart), Leon Mundhenk, Marco Schultz, Ole Wohlers, Luis Hacker, Thomas Janiczek (Marketing), Dirk Barthel (Präsident/Werbepartner), Andreas Klobedanz (Manager) | VORDERE REIHE V.L.N.R.: Armel Gohoua, Evin Nadaner, Robin Janowsky, Niklas Grönitz, Tobias Grubba, Nathanel Obeng Sallah, Furkan Aydin, Mustafa Ercetin, Eudel Silva Monteiro | ES FEHLEN: Dallas Aminzadeh, Ersen Asani, Kubilay Büyükdemir, Marcel Lück, Ridel Monteiro, Niklas Siebert und Fabrizio Tuttolomondo

SPIELERSTATISTIK

POS	SPIELER	NR	GEBURTSTAG	EINSÄTZE	SPIELMINUTEN	TORE	REIN	RAUS
ST	Schultz, Marco	23	11.02.92	17	1513	6	—	2
MF	Monteiro, Eudel	21	21.10.94	17	1502	—	—	2
MF	Sejdija, Bujar	27	27.07.98	16	1293	3	—	5
TW	Grubba, Tobias	33	09.05.91	14	1260	—	—	—
AW	Dagott, Maximilian	2	24.07.00	14	1260	1	—	—
AW	Mundhenk, Leon	19	19.02.97	14	1260	—	—	—
AW	Wachowski, William	5	04.04.93	14	1236	2	—	1
ST	Pini, Erdogan	7	06.01.92	16	927	3	5	9
AW	Aminzadeh, Dallas	3	02.01.93	10	900	—	—	—
ST	Wohlers, Ole	11	23.07.00	14	742	1	7	2
MF	Büyükdemir, Kubilay	15	08.08.97	13	712	—	7	3
AW	Yilmaz, Abdullah	4	24.04.89	9	673	1	1	2
MF	Monteiro, Ridel	20	27.10.96	9	661	2	2	2
MF	Hacker, Luis	10	07.11.97	8	564	—	1	4
ST	Lück, Marcel	9	18.01.96	12	564	2	5	7
AW	Asani, Ersen	13	28.05.93	8	503	1	2	1
AW	Rohweder, Christian	31	03.12.94	6	391	—	2	2
MF	Aydin, Furkan	8	15.03.96	8	384	—	4	3
TW	Sallah, Nathanael	30	14.08.00	2	180	—	—	—
MF	Siebert, Niklas	26	11.08.95	4	143	—	3	—
TW	Grönitz, Niklas	1	17.02.98	1	90	—	—	—
MF	Ercetin, Mustafa	17	25.04.97	2	62	—	2	—
AW	Nadaner, Evin	6	14.04.92	2	39	—	2	—
ST	Gohoua, Armel	18	30.12.00	1	11	—	1	—
AW	Janowsky, Robin	16	01.03.97	1	4	—	1	—
AW	Safo-Mensah, Benjamin	22	26.05.96	—	—	—	—	—

FanShop-SmallTalk

WIEDER EINGETROFFEN:

SWEAT-HOODIES & T-SHIRTS im beliebten AFC-„OLDSCHOOL“-Design!



Unsere FanShop-Ladies Brigitte (l.) und Sibylle (r.) freuen sich über Euren Besuch.

...und weiterhin für nen' ZEHNER: MEISTER-SHIRT 2018/19 oder Jubiläums-Buch „125 JAHRE ALTONA 93“

FAKTEN ZUM SPIEL GEGEN FC EINTRACHT NORDERSTEDT:

BILANZ: Gegen den FC Eintracht Norderstedt gewann unser AFC in 11 Spielen fünfmal, bei vier Niederlagen. **RÜCKBLICK:** Der letzte Heim-sieg gegen Norderstedt datiert vom April 2010 (2:0). **STABILER BE-GINN:** Wären alle Partien zur Halbzeit beendet worden, läge Altona auf Tabellenplatz 14. **ZUSCHAUERMAGNET:** Pro Spiel kamen bisher fast 1.300 Zuschauer an die AJK, Platz 4 in der Regionalliga Nord.



Foto: noveski.com

Wir drucken die Stadionzeitung für den AFC. WAS DÜRFEN WIR FÜR EUCH TUN?



Esplanade 20 · 20354 Hamburg · Tel.: 040 - 35 35 07 · city@netprint.de



Hagenah Ihr Fischhändler in Hamburg

Liebe Fussballfans,

Seit 1892 verzaubert Hagenah täglich die Gaumen hunderter von Kunden in Hamburg und Umgebung mit Frischfisch, Räucherfisch, Salaten, sowie einer Vielzahl an Feinkost-artikeln. Wir räuchern unsere Produkte direkt selbst in Hamburg. Von Adlerfisch bis Zander ist bei Hagenah alles an Fischprodukten zu erhalten, was das Herz begehrt.

Haben Sie einen besonderen Wunsch oder Fragen zum Thema Fisch? Unser junges Team berät Sie und hat auch Rezept-vorschläge für Sie parat.

Keine Lust auf selber kochen? Kommen Sie zum Frühstück-oder Mittagessen in unser Bistro!

Mit dem angedruckten Gutschein bekommen Sie in unserem Bistrobereich in der Zeit von 07:00–11:00 Uhr (samstags ab 08:00 Uhr) 20% Rabatt auf Ihren Frühstückseinkauf.

P.S.: Auch Hagenah steht für Fußball und tritt regelmäßig mit der Truppe „Plietsche Jungs“ zu Firmenfußballturnieren an, vielleicht sieht man sich!

Unsere Öffnungszeiten:

Fischverkauf

Mo–Mi: 07:00–16:00 Uhr
Do+Fr: 07:00–18:00 Uhr
Sa: 08:00–14:00 Uhr

Bistro

Mo–Fr: 07:00–14:30 Uhr
Sa: 08:00–14:00 Uhr

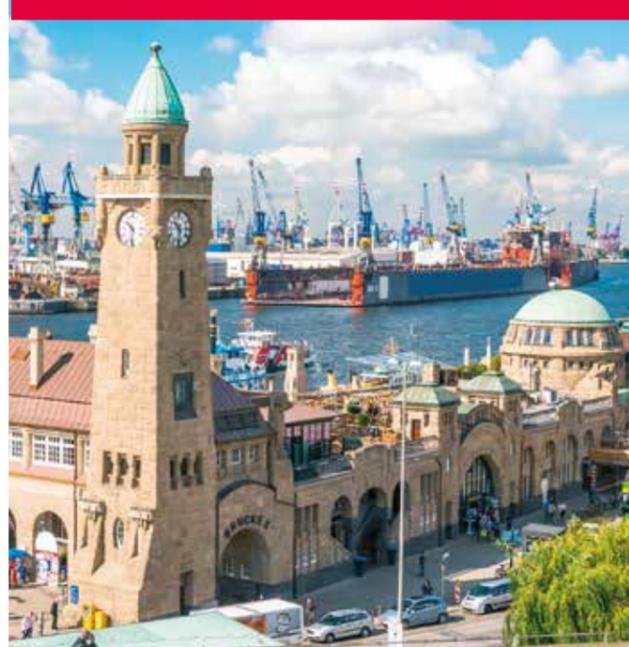
Unsere Kontaktdaten:

Hagenah Frische GmbH
Schnackenburgallee 8
22525 Hamburg
Telefon: 040 - 82297-33
fachhandel@hagenah.com
oder info@hagenah.com



KAFFEE KRABBENSA
LACHS CAPPUCINO
KAVIAR AAL HERINGS
FRÜHSTÜCKS
KARTE
FAVERDLA

STADTFÜHRUNGEN IN HAMBURG



CITINAUT WWW.CITINAUT.DE
TOLLE TOUREN. TOP BEWERTUNGEN.



meat 2000

IHR EXPERTE FÜR RINDFLEISCH

Seit über 35 Jahren beliefern wir dank hervorragender internationaler Kontakte den europäischen Markt mit Qualitätsfleisch weltweiter Herkunft.

Wir importieren seit unserer Firmengründung im Jahr 1981 hochwertiges Qualitätsfleisch aus weltweiten Herkunftsländern in den deutschen Markt und gehören zu den führenden Südamerika-großhändlern. Mit unseren Top-Kontakten in Argentinien, Brasilien, Chile oder Uruguay verbindet uns eine langjährige Partnerschaft, Erfahrung und Expertise, die wir als etabliertes Importunter-nehmen dem deutschen Handel zur Verfügung stellen.

Vertriebsbüro Köln Tel: +49 2203 36 86 10
Vertriebsbüro Hamburg Tel: +49 40 23 50 80

www.meat2000.de
Ein Unternehmen der heristo-Gruppe

18,93 Fragen an

Außenbahn-Motor Leon Mundhenk

SEKT oder SELTERS / BARFUSS oder LACKSCHUH?



- | | |
|------------------------------------|---|
| ZWEIKAMPF ODER FÜNFKAMPF? | Zweikampf! |
| DEFENSIV ODER OFFENSIV? | Beides zu 100%! |
| GLAUBE ODER ABERGLAUBE? | Fußball! |
| AUDIO- ODER VIDEO-MESSAGE? | Anrufen! |
| HAFENKNEIPE ODER COCKTAILBAR? | Hafenkneipe! Aber am liebsten Strandbar! |
| AUSBILDUNG ODER EINBILDUNG? | Bildung für alle! |
| E-BIKE ODER FAHRRAD? | Fahrrad! |
| KREUZFAHRT ODER KAJAK? | Rafting! |
| EINSAME INSEL ODER WELTKULTURERBE? | Tauchen im Great Barrier Reef! |
| FLEISCH ODER GEMÜSE? | Zusammen mit Kartoffelbrei! |
| GERINGELT ODER (KLEIN-)KARIERT? | Ein Blick auf unsere Stutzen reicht! |
| VOLKSPARKSTADION ODER MILLERTOR? | AJK! |
| ROCK'N ROLL ODER RAP? | RAP! |
| HAUSTIER ODER BABYBOOMER? | Erst der Hund, dann der Nachwuchs! ;o) |
| EINZELINTERPRET ODER CHORKNABE? | Mannschaftssportler! Also Chorknabe! |
| COUCHPOTATOE ODER PARTYMAUS? | Couchpotato außer bei Mannschaftsabenden! |
| BARFUSS ODER LACKSCHUH? | Sneaker! |
| SEKT ODER SELTERS? | Capri Sonne! |
| ALTONA 93 ODER WAS? | 91, 92, 93? ALTONA! |

Seit 65 Jahren berichten wir über Sportereignisse...

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

LOKALES · SPORT · UNTERHALTUNG · ANZEIGEN

Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld · Tel. 040/831 60 91 – 93 · Fax 040/832 28 61 · E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

über **25 Jahre** in Hamburg

Hamburg Deutschland Europaweit

Transport & Logistik
Pünktlich Zuverlässig Persönlich

www.city-schnellbote.de
Tel.: 040 / 64 69 010

Altonaer Paletten Handel GmbH

PALETTEN · GITTERBOXEN · CONTAINER

Ankauf · Verkauf Miete · Reparatur

Dradenauer Deichweg 7 • 21129 Hamburg
Tel.: 040 - 851 13 42 • www.aph-hamburg.de

15% Rabatt für Vereinsmitglieder von Altona 93

SALON ALGAN

Damen- und Herrenfriseur
Kosmetikstudio
Seit 35 Jahren für Sie in Altona

Danke Hamburg Danke Altona

JEDEN TAG NEUE AKTIONEN, KOMMEN SIE REIN
Mit oder ohne Termin GARANTIE AUF JEDE BEHANDLUNG

SONDERANGEBOTE für Rentner, Studenten, Erwerblose, Auszubildende und Frauen im Mutterschaftsurlaub

Bahrenfelder Straße 183 • 22765 Hamburg / Ottensen
Wir sind für Sie da: Montag - Freitag 08:00-19:00 Uhr Samstag 08:00-16:00 Uhr

SCHAUMSTOFF LÜBKE SCHAUMSTOFF SCHWESTERN

Made in Hamburg!

Polster, Matratzen, Schaumstoff-Zuschnitte in jedem Maß!

- Boots- / Caravan- / und Campingpolster
- Stuhl- / und Bankauflagen • Spielpolster
- Sofas und Wohnlandschaften u.v.m.

Jetzt: Schnackenburgallee 13
22525 Hamburg • Tel.: 040 - 98 26 15 55
schaumstoff-luebke.de

GLITSCHER

GLITSCHER stellt sich vor ...

Mit langjähriger Erfahrung und engagierten Mitarbeitern steht GLITSCHER vor allem für eines: qualitativ hochwertige Angebote zum Thema Hamburg, zugeschnitten auf Ihre individuellen Bedürfnisse.

Lernen Sie unsere 12+1 Schiffe kennen...

Unsere Vorteile im Überblick

- über 50 Jahre Erfahrung
- persönliche Betreuung unserer Gäste vor Ort
- versierte Barkassenführer und Guides
- kompetente Mitarbeiter

Sie haben Interesse an einer unserer Leistungen?

Wir beraten Sie gerne persönlich. Rufen Sie uns einfach an unter +49 40 7374343 oder senden Sie uns eine Mail info@glitscher.de

www.glitscher.de



Immer gut gelaunt: Das AJK-Catering-Team

AFC-WEIHNACHTSMARKT 2019: JETZT STAND BUCHEN!

Alle Vereinsmitglieder, Mannschaften, Abteilungen, Partner und Geschäftsleute, die einen Stand auf dem AFC-Weihnachtsmarkt auf der AJK am 14./15. Dezember buchen wollen, melden sich bitte zeitnah beim Organisationsteam unter MARKETING@ALTONA93.DE oder sprechen direkt Thomas Janiczek beziehungsweise Dirk Barthel an. WICHTIG: Vereinsmitglieder zahlen keine Standgebühr!

FÜR SIE IM EINSATZ: DAS AJK-CATERING-TEAM

Es ist nicht nur ein Gerücht, dass es auf der AJK die besten Fischbrötchen der Stadt geben soll. Haben Sie noch nicht probiert? Dann ab zur Fischbrötchenbude (ein Ableger der Kultbude „Brücke 10“ an den Landungsbrücken) am Zugang der Gegengeraden. Nicht nur dort sorgt das AJK-Team unseres Cateringpartners „Germanns Event & Catering Service GmbH“ für traditionelle Stadionverpflegung zu zivilen Preisen auf der Adolf-Jäger-Kampfbahn. Und wer es etwas gemütlicher und wärmer mag, schaut einfach im Obergeschoss-

Saal der alten Geschäftsstelle rein und genießt dort vor dem Spiel oder in der Halbzeit zum Beispiel ein (Entschuldigung!) sauleckeres Stück Butterkuchen und eine Tasse Kaffee! Das freundliche und kompetente AJK-Catering-Team freut sich auf Ihren Besuch!

NEUES AUS DER „ZWOTEN“

„Hallo liebe AFC-Fans, Zuschauer und Medienvertreter!

Momentan belegen wir den 11. Tabellenplatz mit 17 Punkten und einem Torverhältnis von 36:36 Toren, in der Bezirksliga Süd. Eigentlich müsste die Mannschaft vom Potenzial her, weiter oben stehen. Doch leider wurden einige Spiele nach Führungen noch aus der Hand gegeben. So wurde jeweils eine 3:0-Führung gegen den HEBC sowie TuS Finkenwerder noch verloren oder es reichte nur noch für ein Unentschieden.

Zudem wurden in den Partien gegen den SC Vier- und Marschlande und TSV Neuland völlig unnötig weitere Punkte liegen gelassen. Wenn wir hier mehr am Optimum gespielt hätten, würden wir wohl jetzt eher so um Tabellen-



LOTTO-Pokal Aktuell

Am Montag, den 4. November, wurde im Studio von Hamburg 1 im Zuge der Sportsendung „rasant“ das Achtelfinale des Hamburger LOTTO-Pokals ausgelost. Der AFC trifft dabei im Bezirksderby am Freitag, den 7. Februar des kommenden Jahres, um 19.30 Uhr am Blomkamp auf den TuS Osdorf.



platz 5 herum platziert sein. Das ist eigentlich auch unser Anspruch!

Jetzt allerdings heißt es für Trainer und Mannschaft, sich erst einmal möglichst weit von der Abstiegszone fern zu halten und sich ins Mittelfeld hinein zu arbeiten. Die Zusammenarbeit mit der Liga-Mannschaft klappt sehr gut, so dass bereits einige Akteure aus der Ersten bei uns schon Spielpraxis sammeln konnten.

Wir von der Zweiten, wünschen Ihnen alles erdenklich Gute. Vielleicht schauen Sie ja demnächst mal bei einem unserer Punktspiele an der Baurstraße vorbei. Wir würden uns jedenfalls sehr freuen!

Ihr, Wolfgang Geelhaar (Trainer)“



Wir bleiben am Ball!
365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag.

Einsatz mit Leidenschaft.

23x in und um Hamburg



Bornkampsweg 2 | Hamburg | Tel. 040 . 80 00 20-0
Bornkampsweg 4 | Hamburg | Tel. 040 . 89 69 1-0
Griegstraße 69 | Hamburg | Tel. 040 . 55 89 57-30

Auto Wichert GmbH | www.auto-wichert.de | info@auto-wichert.de



HAMMONIA REISEBÜRO

Wir haben den Weitblick.
Groß genug, um die Welt zu kennen.
Klein genug, um individuell bedienen zu können.

040-380 16 300

Geschäfts- und Privatreisen, Weltweit.

Palmaille 122 ■ 22767 HH ■ www.hammonia-reisebuero.de
Member of Rantza Group of Companies

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Altonaer Fussball Club von 1893 e.V.
Baurstraße 9
22605 Hamburg

GESCHÄFTSSTELLE:

040 / 53547041

E-MAIL: presse@altona93.de

WEBSITE: www.altona93.de

V.I.S.D.P.: Dirk Barthel

REDAKTION: Andy Sude

STATISTIK: Florian Tropp

LAYOUT: noveski.com/Merikhi

DRUCK: Nettprint Druckerei Hamburg

FOTOS: noveski.com, MSSP



Better call Sigggi
Vorbereitung ist alles!

Vorbereitung ist alles. Vor allem vor einer neuen Saison. Also raus aus den alten Klamotten, rein in neue PUMA Jerseys, Trainingswear und Präsentationsanzüge. Wir statten euch für die neue Saison aus! Denn nur perfekt ausgerüstet startet ihr bestens in die Vorbereitung!

CHECKT ALLE ANGEBOTE BEI UNS IM STORE:
EPPENDORFER WEG 213 | 20253 HAMBURG

Oder schickt unseren Teamsportexperten eine unverbindliche Anfrage per Mail: hamburg@11teamsports.com

Weitere Farbvarianten:

TRAININGSSET

Setpreis: ~~204,55 €~~ 139,00 €*

11TEAMSPO RTS

DAS LAGER FÜR AUFSTEIGER.



*Das' mal
was
anderes.*



BIER
BEWUSST
GENIESSEN
© 2010 BREWERY KRAIG

ECKEN. KANTEN. HOLSTEN.